



Distr.
GENERAL

S/10805/Rev.1
29 September 1972
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

Гвинея, Сомали и Судан: пересмотренный проект резолюции

Совет Безопасности,

рассмотрев вопрос о Южной Родезии (Зимбабве),

напоминая о своих резолюциях 216 (1965) от 12 ноября 1965 года, 217 (1965) от 20 ноября 1965 года, 221 (1966) от 9 апреля 1966 года, 232 (1966) от 16 декабря 1966 года, 253 (1968) от 29 мая 1968 года и 288 (1970) от 17 ноября 1970 года,

вновь подтверждая неотъемлемое право народа Южной Родезии (Зимбабве) на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и законность его борьбы, направленной на обеспечение использования своих прав, изложенных в Уставе,

глубоко озабоченный тем фактом, что меры, утвержденные Советом, до сих пор не привели к ликвидации незаконного режима,

с удовлетворением отметив, что африканское население Южной Родезии (Зимбабве) отвергает "предложения об урегулировании", согласованные между правительством Соединенного Королевства и незаконным режимом,

имея в виду, что переговоры об упомянутых "предложениях об урегулировании" проводились без консультаций с подлинными политическими лидерами африканского населения Южной Родезии (Зимбабве),

вновь подтверждая, что любые попытки проведения переговоров о будущем Южной Родезии (Зимбабве) с незаконным режимом на основе независимости до осуществления правления большинства противоречили бы неотъемлемым правам народа этой территории и положениям Устава Организации Объединенных Наций и резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи,

имея в виду условия, необходимые для свободного и полного осуществления права на самоопределение,

напоминая о резолюции 202 (1965) Совета Безопасности от 6 мая 1965 года, в которой поддерживается обращение Генеральной Ассамблеи к Соединенному Королевству с просьбой относительно:

- а) освобождения всех политических заключенных и лиц, содержащихся под стражей и ограниченных в праве передвижения,
- б) отмены всех репрессивных и дискриминационных законов, в частности Закона о поддержании законности и порядка, и Закона о распределении земель,
- с) упразднения всех ограничений политической деятельности и установления полной демократической свободы и равенства в политических правах,

1. вновь подтверждает принцип о том, что не должно быть никакой независимости до осуществления в Южной Родезии (Зимбабве) правления большинства;

2. призывает правительство Соединенного Королевства ни при каких обстоятельствах не передавать и не предоставлять незаконному режиму никаких полномочий и атрибутов суверенитета и настоятельно призывает его оказывать содействие достижению этой страной независимости на основе демократической системы правления в соответствии с чаяниями большинства населения;

3. настоятельно призывает Соединенное Королевство как управляющую власть как можно скорее созвать национальную конституционную конференцию, на которой подлинные политические представители народа Южной Родезии (Зимбабве) смогли бы разработать урегулирование вопросов, касающихся будущей территории, с тем чтобы впоследствии оно было одобрено народом в рамках свободных и демократических процессов;

4. призывает правительство Соединенного Королевства создать условия, необходимые для свободного осуществления права на самоопределение, в том числе обеспечить:

- а) освобождение всех политических заключенных и лиц, содержащихся под стражей и ограниченных в праве передвижения;
- б) отмену всех репрессивных и дискриминационных законов;
- с) упразднение всех ограничений политической деятельности и установление полной демократической свободы и равенства в политических правах;

5. призывает далее правительство Соединенного Королевства обеспечить такое положение, чтобы любые меры по определению пожеланий народа Южной Родезии (Зимбабве) в отношении его политического будущего осуществлялись в рамках процедуры, соответствующей принципу всеобщего избирательного права и тайного голосования на основе принципа "один человек - один голос", независимо от расы, цвета кожи, образования, имущественного положения или уровня доходов;

6. призывает все государства оказывать Организации Объединенных Наций полную поддержку и сотрудничать с ней в эффективных мерах, направленных на обеспечение строго выполнения обязательных санкций, наложенных Советом Безопасности в соответствии с обязательствами, принятыми государствами-членами согласно статье 25 Устава Организации Объединенных Наций.
